

2001

CHAPTER 48

CHAPITRE 48

**Supplementary Appropriations Act
2000-01 (3)**

**Loi supplémentaire de 2000-01 (3)
portant affectation de crédits**

Assented to December 21, 2001

Sanctionnée le 21 décembre 2001

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$22,822,988.35 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 2000 to the thirty-first day of March, 2001 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Estimates, Volume IV, for the fiscal year ending March 31, 2001 upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$22,822,988.35 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2000 au 31 mars 2001, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au budget supplémentaire, Volume IV, de l'année financière se terminant le 31 mars 2001, document sur lequel l'annexe est basée.

SCHEDULE**ORDINARY ACCOUNT**

Department of the Environment and Local Government	\$ 27,970.82
General Government	3,092,976.85
Department of Health and Wellness	4,580,991.43
Department of Investment and Exports	4,522,166.28
Department of Justice	22,252.18
Legislative Assembly	13,916.68
Department of Public Safety	3,799,483.40
Department of Supply and Services	1,741,980.55
Department of Transportation . . .	285,035.13
Total Ordinary Account	\$18,086,773.32

CAPITAL ACCOUNT

Department of Health and Wellness	\$ 1,874,215.03
Total Capital Account	\$ 1,874,215.03

LOANS AND ADVANCES

Department of Family and Community Services	\$ 2,862,000.00
Total Loans and Advances	\$ 2,862,000.00

Grand Total - Supplementary
Estimates, Volume IV, for the
fiscal year ending March 31, 2001,
not otherwise provided for \$22,822,988.35

ANNEXE**COMPTE ORDINAIRE**

Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux . . . \$	27,970.82
Gouvernement Général	3,092,976.85
Ministère de la Santé et du Mieux-être	4,580,991.43
Ministère des Investissements et des Exportations	4,522,166.28
Ministère de la Justice	22,252.18
Assemblée législative	13,916.68
Ministère de la Sécurité publique .	3,799,483.40
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	1,741,980.55
Ministère des Transports	285,035.13
Total du compte ordinaire	\$18,086,773.32

COMPTE DE CAPITAL

Ministère de la Santé et du Mieux-être	\$ 1,874,215.03
Total du compte de capital	\$ 1,874,215.03

PRÊTS ET AVANCES

Ministère des Services familiaux et communautaires	\$ 2,862,000.00
Total des prêts et avances	\$ 2,862,000.00

Total général - Budget
supplémentaire, Volume IV, pour
l'année financière se terminant le
31 mars 2001 (charges et dépenses
auxquelles il n'est pas autrement
pourvu) \$22,822,988.35